



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 04.09.1996  
COM(96)411 def.

Voorstel voor een

**BESCHIKKING VAN DE RAAD**

betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van  
topografieën van halfgeleiderprodukt tot personen uit  
het Eiland Man

(door de Commissie ingediend)



## **Toelichting**

### **Communautair en internationaal rechtskader**

In Richtlijn 87/54/EEG van de Raad van 16 december 1986 betreffende de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten<sup>1</sup> zijn de grondbeginselen inzake de bescherming van de intellectuele eigendom van deze topografieën vastgelegd, die de Lid-Staten in acht moeten nemen. Volgens de richtlijn geldt deze bescherming zowel voor natuurlijke personen die onderdaan van een Lid-Staat zijn of hun gewone verblijfplaats op het grondgebied van een Lid-Staat hebben, als voor vennootschappen en andere rechtspersonen met een daadwerkelijke industriële of commerciële vestiging op het grondgebied van een Lid-Staat. De richtlijn is in alle Lid-Staten in nationale wetgeving omgezet.

De richtlijn is ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte sinds 1 januari 1994 ook van toepassing in de EVA-landen waar deze Overeenkomst van kracht is, en ze maakt als dwingend recht deel uit van de interne rechtsorde van deze landen<sup>2</sup>.

Door een aantal beschikkingen van de Raad, die eveneens als dwingend recht in de EER-Overeenkomst zijn opgenomen, is de door Richtlijn 87/54/EEG ingestelde rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten uitgebreid tot personen uit landen of gebieden, die niet tot de Gemeenschap behoren. Deze bescherming wordt op basis van wederkerigheid aan natuurlijke personen en rechtspersonen verleend, soms permanent, soms tijdelijk.

Volgens artikel 4, leden 1 en 2, van Protocol 28 bij de EER-Overeenkomst hebben de overeenkomstsluitende partijen het recht om besluiten te nemen ter zake van de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit een derde land of gebied, dat geen partij bij deze Overeenkomst is, die geen recht op bescherming volgens deze Overeenkomst genieten. Zij kunnen daartoe ook overeenkomsten sluiten.

Ingeval het recht op bescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot een niet-overeenkomstsluitende partij wordt uitgebreid, streeft de betrokken overeenkomstsluitende partij ernaar de betrokken niet-overeenkomstsluitende partij ook aan de andere overeenkomstsluitende partijen het recht op bescherming te doen verlenen op voorwaarden die overeenstemmen met die welke voor de betrokken overeenkomstsluitende partij gelden.

---

<sup>1</sup> PB L 24 van 27.1.1987, blz. 36

<sup>2</sup> Artikel 65, lid 2, en bijlage XVII, punt 1, van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte

Voorts is in de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom, die deel uitmaakt van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguay-Ronde, zoals neergelegd in de Slotakte van Marrakech van 15 april 1994, bepaald dat de leden bescherming moeten bieden aan de topografieën van geïntegreerde schakelingen in overeenstemming met de bepalingen van de Overeenkomst en van het Verdrag inzake de intellectuele eigendom met betrekking tot geïntegreerde schakelingen, waarnaar in de Overeenkomst wordt verwezen.

Deze Overeenkomst is evenals de Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie, waarvan ze een bijlage vormt, op 1 januari 1995 in werking getreden. Beschikking 94/824/EG van de Raad van 22 december 1994<sup>3</sup> voorziet in de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot de onderdanen van de landen die lid van de Wereldhandelsorganisatie zijn. Het Eiland Man is geen lid van de Wereldhandelsorganisatie.

### **Betrekkingen tussen de Gemeenschap en het Eiland Man**

De Gemeenschap heeft sinds 7 november 1987 bij wege van beschikkingen met beperkte geldigheidsduur een met de beginselen van Richtlijn 87/54/EEG conforme rechtsbescherming verleend aan personen uit gebieden die een bijzondere band met het Verenigd Koninkrijk hebben, waaronder het Eiland Man<sup>4</sup>. Deze bescherming gold krachtens Beschikking 94/828/EG van de Raad tot en met 31 december 1995.

De door deze beschikkingen ingestelde bescherming werd verleend aan natuurlijke personen die onderdaan van een van de betrokken gebieden waren of er hun gewone verblijfplaats hadden. Aan vennootschappen en andere rechtspersonen uit deze gebieden, die daar daadwerkelijk een industriële of commerciële vestiging hadden, werd de bescherming daarentegen slechts verleend op voorwaarde dat de Commissie vaststelde dat de vennootschappen en andere rechtspersonen uit een Lid-Staat, die op grond van Richtlijn 87/54/EEG recht op bescherming hebben, in het betrokken gebied bescherming genoten.

---

<sup>3</sup> PB L 349 van 31.12.1994, blz. 201

<sup>4</sup> Beschikking 87/532/EEG van de Raad van 26 oktober 1987 houdende uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit bepaalde landen of gebieden (PB L 313 van 4.11.1987, blz. 22); Tweede Beschikking 90/511/EEG van de Raad van 9 oktober 1990 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit bepaalde landen of gebieden (PB L 285 van 17.10.1990, blz. 31); Beschikking 93/16/EEG van de Raad van 21 december 1992 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit de Verenigde Staten van Amerika en bepaalde gebieden (PB L 11 van 19.1.1993, blz. 20); Beschikking 93/520/EEG van de Raad van 27 september 1993 tot wijziging van Beschikking 93/16/EEG betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukt tot personen uit de Verenigde Staten van Amerika en bepaalde gebieden (PB L 246 van 2.10.1993, blz. 31); Beschikking 94/828/EG van de Raad van 19 december 1994 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit bepaalde gebieden (PB L 351 van 31.12.1994, blz. 12)

Voornoemde beschikkingen, met een beperkte geldigheidsduur, berustten op de overweging dat te verwachten viel dat de gebieden die nog geen specifieke wetgeving hadden, zulke wetgeving zouden vaststellen en ze zo spoedig mogelijk zouden uitbreiden tot de personen uit de Lid-Staten van de Gemeenschap, die op grond van Richtlijn 87/54/EEG recht op bescherming hebben.

Het Eiland Man is aan deze verwachting tegemoet gekomen met de vaststelling van het Design Right (Semiconductor Topographies) Order 1993, krachtens hetwelk topografieën van halfgeleiderprodukten op het grondgebied van het Eiland Man worden beschermd. Dit besluit, dat op 1 januari 1994 van kracht is geworden, maakt toepassing van de beginselen van Richtlijn 87/54/EEG. Zowel natuurlijke personen als vennootschappen en andere rechtspersonen uit de Gemeenschap hebben voortaan uitdrukkelijk recht op bescherming op het grondgebied van het Eiland Man.

Het Eiland Man is voornemens later tot de Wereldhandelsorganisatie toe te treden en de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom toe te passen. Er zij op gewezen dat het huidige door de Gemeenschap ingevoerde beschermingsstelsel, dat op het vereiste van wederkerigheid is gebaseerd, vanaf de inwerkingtreding van de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom niet meer zal mogen worden toegepast op de landen welke partij bij die Overeenkomst zijn.

Het staat nog niet vast wanneer juist het Eiland Man tot de Wereldhandelsorganisatie en tot de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom zal toetreden, en de regering van het Eiland Man heeft, om een onderbreking te vermijden, de Gemeenschap verzocht de door haar verleende bescherming tot die toetreding te handhaven.

### **Voorstel**

In aanmerking genomen dat de thans op het Eiland Man geldende bepalingen krachtens welke natuurlijke en rechtspersonen uit de Gemeenschap in de sector van de topografieën bescherming genieten, van kracht zullen blijven, wordt aan de Raad voorgesteld de bescherming uit hoofde van Richtlijn 87/54/EEG met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1996 tot natuurlijke personen en rechtspersonen uit het Eiland Man uit te breiden, totdat het Eiland Man tot de Wereldhandelsorganisatie toetreedt en de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom toepast.

### **In het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte te nemen maatregelen**

Zoals gezegd, heeft de aan de Raad voorgestelde beschikking betrekking op een materie die onder toepassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte valt. Ze strekt ertoe ten gunste van de onderdanen van het Eiland Man de toepassing te verlengen van een beschermingsstelsel dat ingevolge een reeks beschikkingen van de Raad die reeds als dwingend recht in bijlage XVII, punt 3, bij deze

Overeenkomst zijn opgenomen, reeds te hunnen aanzien geldt. Bijgevolg moet de toepassing van deze beschikking worden uitgebreid tot de EVA-landen waar de EER-Overeenkomst van kracht is.

Bovendien zal de Gemeenschap er ter nakoming van het bepaalde in artikel 4, lid 2, van Protocol 28 bij de EER-Overeenkomst over waken dat het Eiland Man onder gelijke voorwaarden als voor het Eiland Man gelden, het recht op bescherming aan de andere overeenkomstsluitende partijen toekent.

Voorstel voor een beschikking van de Raad  
betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van  
topografieën van halfgeleiderprodukt tot personen uit  
het Eiland Man

---

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 87/54/EEG van de Raad van 16 december 1986 betreffende de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten<sup>5</sup>, inzonderheid op artikel 3, lid 7,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat het recht op bescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten in de Gemeenschap geldt voor de personen die krachtens artikel 3, leden 1 tot en met 5, van Richtlijn 87/54/EEG hiervoor in aanmerking komen;

Overwegende dat het recht op bescherming bij beschikking van de Raad kan worden verleend aan personen die krachtens genoemde bepalingen geen bescherming genieten;

Overwegende dat zoveel mogelijk voor de Gemeenschap als geheel tot uitbreiding van de bescherming dient te worden besloten;

Overwegende dat de Gemeenschap deze bescherming sinds 7 november 1987 bij opeenvolgende beschikkingen van de Raad op tijdelijke basis tot personen uit het Eiland Man heeft uitgebreid, zulks laatstelijk bij Beschikking 94/828/EG van 19 december 1994<sup>6</sup>;

Overwegende dat deze beschikking tot en met 31 december 1995 van kracht was;

---

<sup>5</sup> PB L 24 van 27.1.1987, blz. 36

<sup>6</sup> Beschikking 87/532/EEG van de Raad van 26 oktober 1987 houdende uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit bepaalde landen of gebieden (PB L 313 van 4.11.1987, blz. 22); Beschikking 90/511/EEG van de Raad van 9 oktober 1990 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit bepaalde landen of gebieden (PB L 285 van 17.10.1990, blz. 31); Beschikking 93/16/EEG van de Raad van 21 december 1992 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit de Verenigde Staten van Amerika en bepaalde gebieden (PB L 11 van 19.1.1993, blz. 20), gewijzigd door Beschikking 93/520/EEG (PB L 246 van 2.10.1993, blz. 31); Beschikking 94/828/EG van de Raad van 19 december 1994 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit bepaalde gebieden (PB L 351 van 31.12.1994, blz. 12)

Overwegende dat het Eiland Man over passende wetgeving<sup>7</sup> inzake de bescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten beschikt; dat deze voorschriften op 1 januari 1994 van kracht zijn geworden; dat in deze voorschriften toepassing wordt gemaakt van Richtlijn 87/54/EEG en uitwerking wordt gegeven aan de voorgaande beschikkingen van de Raad ter zake; dat het Eiland Man de toepassing van deze wetgeving tot de onderdanen van de Lid-Staten van de Gemeenschap uitbreidt;

Overwegende dat de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom van 15 april 1994 de leden van de Wereldhandelsorganisatie de verplichting oplegt om bescherming te bieden aan de topografieën van geïntegreerde schakelingen in overeenstemming met de bepalingen van deze Overeenkomst en met die van het Verdrag inzake de intellectuele eigendom met betrekking tot geïntegreerde schakelingen, waarnaar in de Overeenkomst wordt verwezen;

Overwegende dat de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom evenals de Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie, waarvan zij een bijlage vormt, op 1 januari 1995 in werking is getreden;

Overwegende dat het in de lijn van de verwachtingen ligt dat het Eiland Man tot de Wereldhandelsorganisatie zal toetreden en de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom zal toepassen;

Overwegende dat op het ogenblik op het Eiland Man bepalingen van kracht zijn die personen uit de Gemeenschap op het Eiland Man bescherming in de sector van de topografieën waarborgen;

Overwegende dat de uitbreiding van de bescherming uit hoofde van Richtlijn 87/54/EEG tot het Eiland Man vanaf 1 januari 1996 behoort te worden verlengd, totdat het Eiland Man tot de Wereldhandelsorganisatie toetreedt en de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom toepast,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

De Lid-Staten breiden het recht op bescherming uit hoofde van Richtlijn 87/54/EEG als volgt uit:

- a) natuurlijke personen die onderdaan van het Eiland Man zijn of hun gewone verblijfplaats op het grondgebied van het Eiland Man hebben, worden behandeld als waren zij onderdaan van een Lid-Staat;
- b) vennootschappen en andere rechtspersonen uit het Eiland Man, die daadwerkelijk een industriële of commerciële vestiging in dat land hebben, worden behandeld als hadden zij

---

<sup>7</sup> Design Right (Semiconductor Topographies) Order 1993 van 14 december 1993 en Design Right (Semiconductor Topographies) Regulations 1993 van 18 januari 1994



daadwerkelijk een industriële of commerciële vestiging op het grondgebied van een Lid-Staat.

## Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 januari 1996.

De Lid-Staten breiden het recht op bescherming uit hoofde van deze beschikking tot de in artikel 1 genoemde personen uit, totdat het Eiland Man tot de Wereldhandelsorganisatie toetreedt en de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom toepast.

Alle op grond van Beschikking 87/532/EEG, Beschikking 90/511/EEG, zoals door Beschikking 93/520/EEG gewijzigd, en Beschikking 94/828/EG of op grond van de onderhavige beschikking verkregen uitsluitende rechten behouden hun rechtsgevolgen gedurende de in Richtlijn 87/54/EEG vastgestelde periode.

## Artikel 3

Deze beschikking is tot de Lid-Staten gericht.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad  
De Voorzitter

ISSN 0254-1513

COM(96) 411 def.

# DOCUMENTEN

NL

08 11

---

Catalogusnummer : CB-CO-96-409-NL-C

ISBN 92-78-07802-6

---

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg